

報功

(號一廿第牌門口虱巴舊在設開譯本

大英一千八百九十九年六月八月五拜禮號仙次日每字半兩字每字一錢日首告白凡五張每張銀元一月每報價聞新

停工佈告 ○白蘋江上尚存競渡之風紅葉欄前猶記爆符之俗值中天之令節嗣故國之遐邇鄉俗當此粉團乍熟角黍新嘗艾酒同傾蘭湯共浴及時行樂韻事良多故本館特循歷年舊例於初五日給假一天初六日之新聞報章暫行停派至初八日禮拜一以後即仍舊照常送閱諸惟諒照順頌
節禧

菜園出鱸 ○啟者茲有果園一所在小東陵馬打厝前附近之處園中栽有菜木甚繁如揭連望
魂銷采石之磯腸斷汨羅之水叻地雖界居海外境異中原然我華人寄跡於斯者每值正朔歲時莫不仍
用頂上帆布所製甚為廣闊經歐洲名畫工繪有油畫於其中浮凸玲瓏不殊活景若縣諸壁間以爲映相
此某者請至本館面商可也此佈

映相畫幔寄售 ○啟者茲有友人以映相樓壁所懸之畫景帳幔一幅托本館代爲出售此幔係
用頂上帆布所製甚為廣闊經歐洲名畫工繪有油畫於其中浮凸玲瓏不殊活景若縣諸壁間以爲映相
後壁之用洵稱絕妙諸君有欲購置者請至本館面商可也

論儉與嗇之不同

宣聖之言曰禮與其奢也雷儉舜之稱禹也曰克儉於家儉之時義大矣哉胡今之人乃輒以徑徑之嗇夫
當之誤矣昔晏子一狐裘三十年豚肩不掩豆人以爲儉君子獨不取之曰國奢則示之以儉國儉則示之
以禮此非苛論晏子也實借此以示儉之中蓋有禮焉詩人美刺無異乎春秋之褒貶齊俗奢侈則刺之虛
令從刺之詩所由作也唐俗儉嗇則又刺之山樞蟋蟀之詩所由詠也夫不僉者卽刺則儉者可美矣而子
有衣裳弗曳弗裹子有車馬弗馳弗驅亦與並驅兩狼之輩同貶何其矛盾乃爾耶不知刺齊人之奢正是
國奢示儉之意刺唐人之儉正是國儉示禮之意固非苟焉而已也今人動以儉嗇連稱而不知其中實大
有區別大都儉而中禮則謂之儉嗇亦猶之恭而無禮則勞慎而無禮則憲不可以會也
而守財虧則每以不用爲儉雖擁巨萬之資而視一錢如命食則甘藜藿也衣則甘敝垢也居則甘湫隘也
有勸之以及時行樂者彼則慨然謝之有勸之以施諸善舉者彼則悵毛長寸許怒目而視之喃喃頌佛號
曰積之盡錙銖用之如泥沙此人當墮阿鼻地獄至於冶遊行樂之事則生平更未嘗夢見矣反以此規人
謂何苦以有限之脂膏填無窮之慾墨論此等語言何嘗不是正理特不應出之於若輩之口美之者曰此
推已及人之心恕道也抑知所求乎人者曾非已所經歷之境是何異乎盲人而自以爲識塗又何殊乎寺
人而笑登徒子之好淫也說者謂奢不中禮可以傾家蕩產儉不中禮不過貽譏於大雅而已與其奢而致
矣烟酒花柳之場隨處皆有以視南宋之以西湖爲銷金窟有過之無不及若於此而不示之僉反導以奢
敗不如儉以守成所謂刻鵠不成尙類鷺較之畫虎不成之類犬若有閑焉顧儉與嗇不能辨而動以儉備
自居則其紕繆處有不可以嚮邇者此其失正非小也卽以蘇州地方而論五方雜處若言乎奢則奢之極
時壞人心害風俗其罪與引誘良家子弟等說者謂昔曾文正公初克金陵之時有某太守請禁秦淮畫舫
則壞人心害風俗其罪與引誘良家子弟等說者謂昔曾文正公初克金陵之時有某太守請禁秦淮畫舫
以資空城其應爲之事有百倍於禁畫舫者某太守之請先以此爲禁蓋正以窺公意旨也公早洞燭其隱
今日之人豈皆肯揮金如土者哉吾見其自奉之奢靡應酬之廣闊誠不僉之甚有以出資行善之說進者
故爲此語以關其口而尊之氣夫豈導人以淫佚也哉若誤會其意而竟以此爲善後之先務則謬甚矣若
亦謬乎殊不知彼一時此一時不可以強而同之率而合之也金陵爲髮迹蟠踞者十餘年當官軍克復之
時賊則誅逐殆盡人民則招集爲難直空城耳爲此時計者必先招集流亡安輯士庶招徠商賈振興墟市
以文正公而見今日蘇州稱奢淫佚之情形當必有蹙然憂之力思所以挽回之法又安肯爲是言耶然而
其私則今日擺一檯明日叫兩局燕朋晤友日食萬錢酒池花天不離片刻然則彼之自以爲僉者正其奢
焉者也其與人言僉者正其奢焉者也前在戲園觀劇正演水火報一齣其中關目大極勸人爲善而以果
報之說動人聽聞有富家兒不肯書捐以助賑情願揮霍於花柳之場與猶友徵歌選舞此正嗇之極

狀元張 金殿題詩 ○受授京友刑罰報稱本局收試業已傳閱將一甲三進士並二甲一名錄報故亟為之錄出俾閱者得以先睹為快為

意國電音

○御三日英京發來電報云英國廷臣現在又解辭職而湘國宜軍士卒謀須再選幹員以司庶事矣

地矣

狀師旋曉

○本坡大狀師奴番申前者晉往日本遊亦經有日數恐奴君壯遊已倦歸在日地附搭法國郵船於初三日乘經抵晴

至法國郵船此次到晴所以暑連之故緣途次遇有颶風以至繞道而行故其程期遂得因之略緩云

甲中苦旱

○甲中來信又云甲地近來苦旱異常此數日間雖已略有甘霖惟不過細雨麻織田疇之間尚覺未能滿足但不知天公

果能一霑甘霖否

苗毒駕命

○麻六甲來信云甲屬內山惹申地方有某寡婦撫育子女各一去月廿九日其子偶至樹林之內見有香酷樂興喜而摘

深信而不移若夫士君子之讀書明理者豈能受其所惑然而無知之輩信從巫覡者又豈惟中國為然即在歐洲亦無不有之今觀法國有騙

索一宗則巫蠱之騙人以及愚蒙之被騙竟與華人所為如出一轍者爰特為之錄存報請以見中西人情初無異致焉昨接巴黎來信云法屬

傍丹務奴地方前日有法籍婦人控告某女巫言被其騙銀九百七十五扶令半之多該婦名曰模賊已及中年前經約定嫁與某甲為妻甲本

隸屬柳營中嗣因奉命遠戍外藩離家有年音書斷絕不過或聞遠歸之人所述言其踪跡寄於何方而已婦緣是故燈花卜盡鬼卦無靈晝夜

愁思莫能自遣因聞該處某鄉有喚婦符術最靈爰往卜之并將所抱幽懷向之細述覡乃喃喃作法良久語婦云娘子有緣哉頃吾冥洞幽潛

查得有人暗中以術欲圖娘子婚姻幸而遇吾其早以術破之不然禍將胡底娘子宜取被單一張中衣一領及銀六十四扶令半來吾當作法

為之禳解婦一如教覡乃遣婦先回約以九日為期命其再至婦如期再往覡曰娘子之事吾已解禳妥當無須煩慮所最可怕者若男兒所

尚能為力然非多金不濟婦曰然則需資幾許覡曰如須營幹此事須用扶令一百九十一枚佐以手巾一羅申卽能消除此禍矣婦時救夫情

急無暇計較亦如言與之閱數日再往覡曰殆哉復與該術師門奈其法力甚強吾幾不勝後無奈乃將聖母金像投諸火中其術始為稍却然

嗣後尚需時加禳解至吾聖母之像值銀五百扶令之多婦至是無奈再與以扶令五百枚仍求覡代為解劫惟婦因此一事心緒榮懷渺渺春

山早已為郎憔悴一日將此事與其閨友言之友曰噫子其受騙矣大抵此輩不過以口給禦人左道惑世乘人心虛遂以危詞恐嚇胡子竟隨

其術裏尚不自知耶婦聞友言始如夢覺語其友曰彼已騙吾多金矣奈何友曰然則控之公堂以律徵之可耳婦如教乃將此事控諸府憲先

經有司訊定該女巫果有左道惑人之罪爰判以監禁三閱月之期巫不服將案上控復經訊定仍照前判監禁三閱月并充苦工以示懲儆一

時間者無不鼓掌稱快云

來札照登

○本報昨接麻六甲郵來一札係論甲地青雲亭之事囑本報為之登錄所可詳者函內僅白署為麻六甲人而並未將其

姓名相告夫函署日報附登之例須將其真實姓名通報若其人不欲使人知作者名字則可於函內聲明另作外號附於札內而報館則無不

曲從其意不將其名氏錄出報中此向來托報館代錄文字之常規也夫所以必須本人書押書列真名者蓋報館必須知作者為何人則其所

論之事否有挾嫌為公為私可以從而察知而後分別登錄如係店鋪之事亦須蓋用圖印以備稽查此乃慎重之方蓋亦為公平之道也今來

函尚未將其姓名錄報是猶不知報館之規惟按所言係為公眾之事爰姑照而錄之據云麻六甲青雲亭自己故陳君明水明岩昆玉主理以來已近二十年之久惟該亭所存公項及所有收支款目並未為之列出俾甲地之人得以共知夫公眾之事所貴坦然昭示於人不惟青雲亭

係全甲所關即使設一公壁而其收支存儲之項亦須以時列出俾衆得以周知幸使兩君平日尚稱長厚為衆所能深信故甲地之人雖不無

竊論然其心實未嘗有以二者為胡混者故求兩君哲嗣若銓若錦昆仲將該亭所有歷年叢項詳為列出黏貼亭上以便甲中士庶得以詳觀

而杜悠悠之口又查該亭前者重修現已告成定於六月初二日開光奠土屆期必有一番慶賀猶記該亭前年曾慶神功演劇一次甲地諸大

戶有在戲樓之前自蓋小棚得以就而觀劇者惟所蓋之棚密如鍼比竟至不留一隙一若該亭之演劇祇為諸富戶觀之不與他人之事者能是還遠之人不知其故多有扶老携幼挈女拖男遠涉長途欲觀其盛況至見此情形不免大為失望今此事尙宛然在目此次青雲亭告成莫

免使無力者羣抱向隅也且更有進者現在亭已告成而奠土之期亦輕擇定獨是亭主一席尙屬虛缺前日甲地之人多有擬舉陳君溫源以

亞耶醫生藥水



FOR COLDS, COUGHS, HOARSENESS, AND ALL Throat and Lung DISEASES.

As an emergency medicine, a safeguard for children, an ever-ready remedy to be relied upon in cases of colds, coughs, croup, whooping-cough, influenza, and all diseases of the throat and lungs. Ayer's Cherry Pectoral has no equal in pharmacy.

Ayer's Cherry Pectoral

Prepared by Dr. J. G. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary Ltd., General Agents for The Straits.

發 售 櫻 櫻 者 無 不 立 效 如 神 固 非 凡 藥 所 能 及 此 諸 君 有 治 用 其
上 玻 璃 製 有 本 醫 生 名 字 而 包 頭 亦 列 有 本 醫 生 之 名 庶
免 為 魚 珠 所 混 現 此 藥 寄 在 買 得 力 境 內 係 訂 星 架 坡 藥
票 房 代 售 諸 君 治 用 祈 至 該 票 房 採 買 可 也 比 佈

西一千八百九十三年九月十三號美國醫生亞耶謹啟
啟者茲有本醫生所製之櫻桃開罐藥曾經深思殫慮研究數年之久始得克成此藥精治客感傷風咳嗽喘端煙
六於乾坤現有所著華英書籍地圖發售茲將各書目列聲如左
行元應酬費每部銀二元
大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙道舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠爲度世金針華津寶
筏不愧而爲百世師也業於鋪板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士不爭先快視稱爲有用之書亦皆領有英美各國牌照無論中外人
翻刻必加稟究此佈

光緒十九年十月十六日

香港中環文裕堂 上海拋球場華影號

舊金山大埠永豐號 星嘉坡漆木街南興隆號 啟

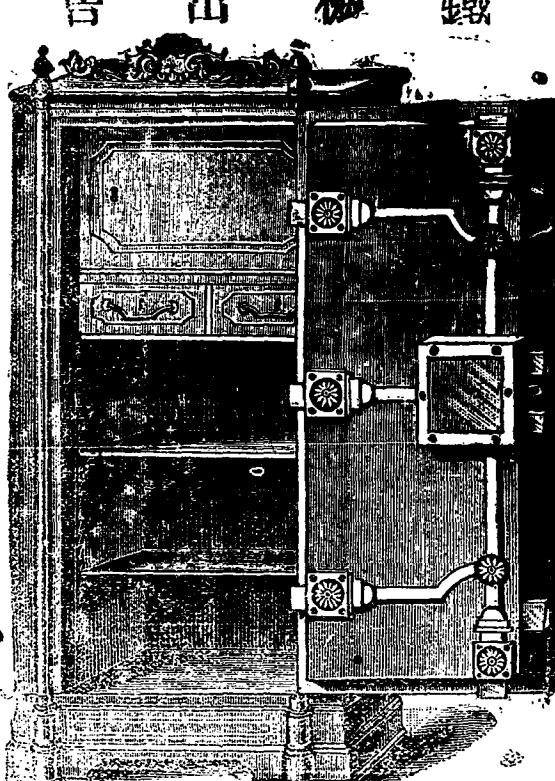
天

小輪出售 ○啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名基里拂係用鐵木製就船底係包銅板一爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾更有貨艙一間其水罐甚巨係爲銅製而機器甚爲堅固且殊靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰鄉池亦爲新製鐵用鐵木裝就而包銅板者船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機器係英東著名巨廠照法製造并經機器師親爲監督是以美備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋名埠小二輪其輕捷之處無有能出其右者諸君有欲看閱請至甘公麻六甲本廠內詢問便得耑此佈告 大英一千八百九十三年八月三號 來里亞凡禮付機器廠謹白

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往來日期 在賣期即

機 鐵



啟者本行所售之鐵在機本坡馳名
已久素蒙諸君購用無不盛稱其
妙計此處之大小共有五種而價費
最少亦在一百元以上而此鐵價乃
歐洲著名工師所製極爲美善本坡
所有西人齊智人以及佐治密生理
諸華商多向本行購買以爲貯銀之
用因本行所沽者均用頂上物料製
造而較不能壯觀瞻並且異常堅
固無論火燒盜刦均保無虞貨美價
廉莫比既甚銘諸君有欲購此處以
收藏重寶可至本行觀閱是幸此佈

大英一千八百九十三年元月四號

不殺呼魯公司謹啟

謹源號謹白

輪船在勒往麻六甲吉隆坡實蘭午
拜二五日下午四點鐘開行 另有
每週禮拜五三點鐘開行特此佈聞

是時如罔象之失元珠亦惟有自歎世途多險而已

會訊竊案

○初三日晏禮兩太守陞堂會訊竊案一起該犯名何亞榜係海南人向在小坡域多利亞街西人亞里然直所設荷蘭水店傭工去月初一晚約八點餘鐘時竟潛盜其主人錢鑄計共二百五十元以竹筐貯之擔荷出門詎適爲暗盜所見截而查問何支吾莫對差乃將其執獲解回差館嗣經查知失主乃命其赴訴公廷此案已送訊數堂至是日始經會訊明白以何罪無可追因判將其繫獄一年示儆

傷人案錄 ○昨初四日約十一點鐘之際有潮人陳某偶至小坡新街第十號門牌烟廓內吸烟詎忽被其同籍人某乙持刀將其背後斫傷計其傷處長有三英寸深至半英寸該兒傷人後醫即奪門遁去現陳已送交醫院調治聞所傷甚重恐不免有性命之虞至乙與陳挾有何仇則非外人所能知悉也

車夫竊案二則 ○初四日禮太守堂訊車夫竊逃之案二起一係閩人吳堯初三日爲同籍人李知催坐其車由竹脚差館前至十八

間後李以事下車與人敘話遺鏹二元一角在於車中詎吳突起貪心乘李下車即牽而潛遁適爲李所見因鳴捕追獲之是日府尊訊畢判將

吳監禁一月示懲一係粵人張水於初一日在府署前爲第四百八十八號穆拉油差僱坐其車欲回武吉智馬路差館內該差僱有鏹二條戒指二枚白米二十斤迨至中途該差又欲買物因命張停車暫候而各物即置車中詎差買物而回則車已不知何往幸差早已記其號數即往

管理車務人員處報明爰將該車夫執獲是日訊定後判將張監禁三閱月之期示儆

緣貪受騙

○騙亦多術矣卽如以路拾僞金而分利及僱僞金沙以求售斯術也幾於數見不鮮而本報遇有此等事亦必詳載於報以莫斯人之觸悟不致爲騙者之所愚夫何騙術故智雖等尋常而被騙之人依然不絕是豈騙術不厭其故乎抑斯人偏愛墮其彀中乎噫利令智昏殆亦貪之一念以誤之也客人饒某騙徒也於初二日僱有僞金沙一包外出行騙躋至中途適與其同籍人王某相值途中饒忽出其金沙詢王找換佯謂該沙係由彭亨得來現到本坡以期售換者王取其沙諦玩覺金色輝煌寶光耀目王不禁垂涎然終恐其爲贗鼎也故僱王至某首飾店中倩店伴細辨其沙饒乃另取真金沙二粒與之察視店件謂該沙原係金質王遂喜卽僱饒至於已店饒已將其真金沙復匿於懷遂以僞金沙一包與之王以其利之可圖也爰抑其值而換之饒得資到手飛奔而逃王始復僱該金沙一包復向某首飾店求售詎店件視之迥非前物乃謂該沙僱爲贗鼎爰將該沙交還至是王始知受騙然已覓饒而不可得矣因而癡立無言有若不勝其悔恨者店件因詢其故王悉告之荷荷而返嗣店件等相顧而言曰此王之受騙殆亦貪念以中之也聞王此次之受騙厥貨不下有七十餘元云

○嘗謂作官莫先於愛民愛民莫先於除害害也者卽惡之蠹於民也去其惡卽以安其良故賢宰官嫉惡如仇莫不欲根除其惡如農夫之務去草絕其本根往往欲盡其職之所當爲罄其權之所極至而後已及至職之所能盡而爲權之所不能至者始付諸無可如何此諺所謂讀書容易做官難斯語也蓋有不勝其感慨者矣茲接閱駐潮探訪人來翰云潮郡海邑吳大令近欲爲民除害而卒爲有勢力者所徇庇焉良可慨也先是潮人謝烏毛者乃潮郡南門外著名士匪也查謝生平新作甘居下流樹黨立朋擇肥而食作威作福爲惡所歸藝且善逢迎頗爲鎮憲王軍門所歡至是愈無忌憚無惡不爲故受其魚肉者莫不髮怒衝冠乃向吳大令案前復爲控告大令於披覽案牘之甚且搶奪姦淫常作等閒之事雖有森嚴國法視若弁髦有此土豪久爲民間所切齒故於前者兩易縣憲均有人爲之告發在案焉爭奈謝氏一姓寓於府城係屬巨族殷繁而謝又具通天手段往往藉此銅臭倚爲護身之符故事發被控常有劣跡指紳爲之呵護前憲以降於情面因亦不爲嚴究以致該案久懸控者亦爲氣餒懼諭以此虛驚猶不自悛而作惡依然會於去歲謝又入營充富兵丁謝具此奸手又復畧爛武藝且善逢迎頗爲鎮憲王軍門所歡至是愈無忌憚無惡不爲故受其魚肉者莫不髮怒衝冠乃向吳大令案前復爲控告大令於披覽案牘之餘而計稟章之控於謝者不下有十餘起大令不禁震怒務欲爲斯民除害卽飭勁差多名拘謝到案擬欲嚴訊重懲以洩衆憤無如營伍頭目以及兵丁等均與謝同一鼻孔出氣且獲劣紳周旋其間深恐大令將謝盡法以懲却難免脫因卽仰詞聯懇王軍門將謝領回營中自行訊究聞軍門御厥營兵向皆尙寬且兵勇犯科多有邀其恩釋者故此次謝之事發被獲而軍門竟已移文於吳大令業經將謝領回且聞有徇庇開釋之耗諭則法外逍遙而於小民之積憤將不知洩恨於何時果爾卽大令欲除民害將有無可如何者矣然此係屬傳聞終不知軍門作何辦

連爰先錄之以俟後聞

高麗亂耗

○五月十號夜朝鮮京城電達日本東京言全羅忠清兩道東學黨倏起作亂所在蠢動殺傷府使以下數十人華兵已赴該道彈壓下按韓海之日兵艦名大島當留仁川以備保護日人又風聞東學黨已入京朝鮮人心洶洶此見日本東京二六新聞又他報言五月六號韓京來信四月下旬忠清沃州地方東學黨竟然不靖至五月亂勢益熾政府命大將洪在喜率兵四百八十名前往鎮壓所有全忠二道地方官赴京告變悉命回任有議及忠清兩道武備久弛忠清之公州全羅之全州所有防兵皆無紀律不足以資禦侮平安道所設新兵加以整頓足爲北方屏蔽此次亂起深慮延及腹地是以政府命平安義州之府尹回任調換開城府留守

鐵路述聞

○昨接臺灣來信言臺北所築鐵路北至基隆南抵新竹火車每日來往兩次或十餘里或二十里立一票房按站遠近以定車價開辦之始意在招徠起見價略從廉生意頗繁以南北兩路總計之每月可收萬餘金若逢茶市及四季會場猶不止繼車路抵至新竹

後大工粗成上憲統核建路所費及從外洋購來車頭等件以迄按月員役薪工所費甚巨恐其入不敷出不得不稍攢子母以爲將來擴充之地無已遂將載價稍增而民間貿易之流惜小費者多卒顧從事奔走乘車不搭以致生意日形冷淡今則每月所收載費不足萬金刻聞有某洋行商人擬集股東多份每月欲以七八千金包辦辦理至用人一切開支皆由商出不費公家一文大憲意在便捷聞有許可之意按此項鐵路從前於獨省三官保在臺時亦有廣東商人建昌陞號出面包辦未經數月遽爾中止現又有接續而起之人其利弊雖不識何如惟臺地自設行省後官幕兩途極爲擁擠隨班聽鼓以迄身當司事者流厘金則已包辦煤礦則已包辦鹽務雖非包辦而包辦之處甚多金沙聽人自取防務又新改章尙望鐵路一項可以位置員役若干人一旦併而歸商則相繼向隅者更必不少也

貨棧出題 ○啟者茲本行有貨棧八間坐落加籠港墘每間可貯土油一萬箱該棧因在港傍所有船隻卸貨起落往來甚為利便且更在適中之處築有堅固寬大碼頭尤利便於起落貨物之人且不但土油為然即鹽斤茶鹽灰等物均甚便於載運諸君有欲稅貿此機以儲貨物者請至本土庫面商便妥特此佈聞
大英一千八百九十四年六月八號
葛士兄弟洋行謹啟

工部局告白
特此通知本坡人等知悉故在新嘉坡工部局界內所畜之狗於一千八百九十四年閏月一號起至一千八百九十五年冥月三十一號止所有標注狗冊及請給鈐照者即定於一千八百九十四年閏月一號即華本月二十八日起除禮拜外每日由上午十點鐘至下午四點鐘而禮拜六日則由上午十點鐘至下午一點鐘在勞民申路本局寫字樓內收銀櫃處掛號註冊凡有畜犬之家各知悉特此佈告
大英一千八百九十四年五月十八號

九十四年閏月一號起至一千八百零二年二月二十八日起除禮拜外每日由上櫃處掛號註冊凡有畜犬之家各定工部局司理人波兀刺士奉命謹啟

頂受聲明 ○啟者豆腐街煥記細木店其東主已圖別業經將該店頂與余財蘇耀二人承受第已交易清楚擬將該店改為成興號仍舊開張日後生理盈虧以及一切事宜概與煥記舊人無涉特此聲明 大清光緒二十年五月初四日 承頂人余財蘇耀同啟 啟

該店項與余財
大清光緒二

受第已交易清楚擬將該店改為
四日 承頂人余財蘇耀同立

退股聲明
啟者近來為父陳克昌自辛卯年間與諸股友集創石叻永生機并吉隆永和祥兩處京菓什貨錫鑄計該生理先父陳別業故自癸巳年臘月三十日將該生理全盤截止願將陳賢記名下應得生理二大份抽出是以同請公親黃朝儀陳元利兩位老爺前來將該生理秉公全盤核算所有應得本利銀項輕在公親台前卽日交楚而部首陳賢記亦卽註銷尙後來石叻永生機吉隆永和祥兩處生益虧得失概不干陳賢記卽余挂砂人陳春盛之事如我陳賢記卽陳春盛若有各號往來滯欠亦不干與永和祥以及永生機之事特此聲明以免後論
光緒二十年五月初四日 大英一千八百九十四年六月七號 退股人陳生利內陳賢記卽挂砂人陳春盛告白

月七號 退股人陳生利內
止而部首陳賢記亦即註銷倘後
日月因病而逝故余輕先轉助承
急得生理二大份抽出是以同證

利祥兩處京菓什貨錫鑄計該生理先生
勦承領陳賢記名下挂砂今因余去
以同請公親黃朝儀陳元利兩位老爹
一倘後來石叻永生機吉隆永和祥至
方不干與永和祥以及永生機之事特

○啟者新嘉坡打石街門牌六十一號泰興灰鋪據係黃柑松之業今松意圖別業卽將該號全盤及中船石船杉板器具賬目一切賣與黃他山承受其銀項經已交還清楚茲他山將泰興加增義記故再刻新印兩顆其舊印一概開弛不用倘頂手舊主有與諸商往來貨件及滙對等若泰興賬內所無者務必向舊主是問與本號泰興義記無干謹此聲明此佈

補遺柑松之業
發記故再刻新
記無干謹此

葉即將該號全盤及甲板石船杉板
印一概開弛不用倘頂手舊主有與

大清光緒二十年五月初二日
承頂聲明 ○啟者本坡牛車水大馬路門牌第九十二號廣生客棧住處向縣陳公發名不折故司鑰匙及房產由奉天東公云開列表清白一
黃他山謹白

卷之二

黃他山謙白

原將廣生機全盤賑目傢私什物招牌等一概頂與鄧詒安堂承受準五月初十日交易清楚卜吉修整開張如各
等項者俱為新頂手人鄧詒安堂收取蓋回圖章為據倘日前廣生機有欠到各號來往匯兌揭借貨會等項祈即擇列到來對明以便清找若
越期不到者乃係自悞與新承頂人鄧詒安堂無涉開張仍用回廣生字號加多敬記但日後生意盈虧機與舊股人陳松翁無干先此聲明以
免後論 大清光緒二十八年五月初一日 大英一千八百九十四年六月四號

六月四號
到各號來往
加多敬記但

所做司理人殷就勝今陝州志圖書會等項祈卽撫單到來對明以便認
虧櫟與舊股人陳松翁無干先此留
新民縣志三卷

○窺照山東賑捐本局現奉 築賑總局司道憲轉奉

撫憲福

新系頭廝生機人劉謙安堂謀白
濱河洛屬連年被災民困殊深工賑

奏請再行展辦一年以濟賑需現奉
殊批著照所請該部知道欽此欽遵轉行南來用特遍告南洋各地有志願
之士迅速彙報捐至收捐章程本局向遵定例貢監銜封四項每例銀百兩折收實銀廿三兩正銅板五折洋兩照開市扣算移文雜費一標
免收所有本局前辦理順直山東江蘇賑捐均一律章程惟查以洋易銀多有未能詳晰反令捐生難於計算茲將折實洋元數目再為詳細補
錄以便一目了然 賦生每名實銀三十八元 從九銜每名實銀十八元 州同銜每名實銀一百元 同知銜每名實銀六百九十九元其餘
職銜請 封悉照此例推算特此佈聞 大清光緒二十年三月廿五日 総理南洋等處勸辦順直山東江蘇辰貴核獎委員開列各款

所謂該部知悉
兩折收實銀
有未能詳晰
州同銜每名
綜理南洋

轉行南來用特遍告南洋各地有志
一枝五折洋殼照頭市扣算移文雜
於計算茲將折賣洋元數目再爲詳
列同知銜每名實銀六百九十二

新印電報冊出售 ○啟者本館前者所印電報冊號碼錯落最稱精當是以一經印就讀者莫不悉後爭先閱時未久早已一空沽清
日來尚時有人到本館問沽愧無以應爰再加工精印所有號碼編次均已細心核校不舛毫釐而且精益求精較於前者所沽之冊尤甚
諸君欲有選閱者請移玉至本館面商為盼

精當是以一
細心核校不缺

莫不恐後爭先，開時未久，早已一擣
燙金求，較於前者所沽之冊尤為

經黑不變諸 君光顧請移 玉到水仙門大葛街門牌四十號看貨面商並有新款式日本洋貨發售此佈

大清光緒二十年三月十四日

石頭廣和興謹啟 實

火柴發客 ○ 啟者本公司專心研究認真督辦各款月參摩 童鶴嘴 雙貓嘴

上 獭帽嘴及別樣新墨火柴發客不惜工料期行久遠



啟者本行現承莫京達丁南禮威蜜酒公司託在本坡為之代理賣烟該公司之旗票蜜酒此酒業經攷推究為第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然堅直洋行暨各沽酒之店亦有零賣 諸君有劉伶之癖者尚祈玉前往選沽為盼耑此佈聞

英一千八百九十三年元月十七號

慕娘公司曰謹

新嘉坡衣箱街允章繩庄謹啟

用

啟者本公司所製之紅首免仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之

久而其數酒收存省

十年方肯出而沽賣

故其熱氣極已全消

所以 諸君沽飲者

均深獎譽在歐洲一

帶各國之人無不喜

飲此酒因其氣味清

香遠勝於他酒故也

是以本行特辦此酒到

期而後凡沽飲者無

不盛稱其美且此酒

與本坡天氣甚合

宜諸君賜顧祈細

心辨認紅頭庄及以

上所列各標頭并有

來士古乙拿模只公

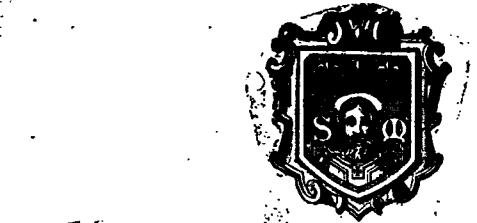
司等西字為總庶免

為殊目之混是所切



啟者本公司所督辦正金礼金標萬蘭池酒久已馳名馳聲諸君子均喜用之現已鑑定與本坡河公司包銷以應各界沽凡有欲寄購者請至酒公司沽買便得如實發起以便配往外處者仍

允章繩庄 謹告諸君色色俱備款式新奇不能盡陳諸紳商光顧者請移玉至寶南路衣箱街門牌第四十二號連四十三號細認本庄字號招牌為記庶不致魚目混珠也謹啓 大清光緒十九年八月十三日



Bisquit Dubouches & Co
COGNAC

紅冠仔百標萬蘭池酒出售

正金標萬蘭池酒出售



製造之法 精妙異常
酒味甚清 以之熟釀
者皆為上 等之料保
無僞充之 醇此酒若
在本坡沽 宜置價亦
宜廉價亦 未廉價亦
翁惜用須 認以防魚
殊之混因

以上所列各標如無本行不續呼譽華字者即為假貨幸勿為之誤
買本行有厚報焉 大英一千八百一十九年十二月三號

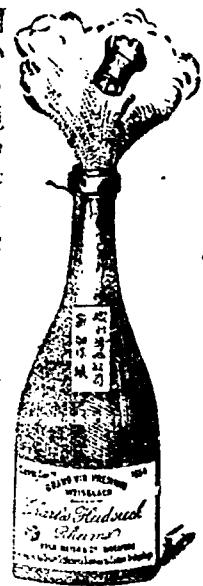
大英一千八百一十九年二月拾號 不續呼譽華前加珍麥行謹啟

大英一千八百一十九年二月拾號 不續呼譽華前加珍麥行謹啟

新嘉坡市上假冒者甚多
請在市上假冒者甚多

三品出售

酒者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售
其酒不自頭以式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香濃余味有無之有酒日本庄三品酒
酒式頭圓酒標滿酒標可謂是後諸君莫不
買本行有此三品酒者請到本行指牌之處

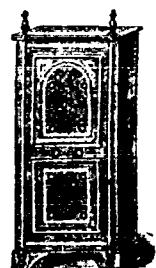


有小酒色如珠子無氣泡味醇濃也
始知是若此字樣即屬舊標請到本行沽
大英一千八百八十五年十二月十九號

曉也、司也

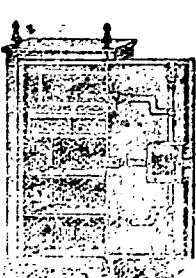
鐵樹發售

嘗患醫生之道所最要者則惟薄鐵其次則惟銀兩然必須有以善錢始無意外
此本行鐵樹所以為諸君之所共賞也敬者本行所賣之鐵樹久已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行店賣此等鐵樹已有三十年之久其堅固
為堅固能避火且其燒甚妙斷非盜賊等所能謂計其樹全身均用鐵製成
並無絲以木料且暗燒自銷至今均為一式堅固而無

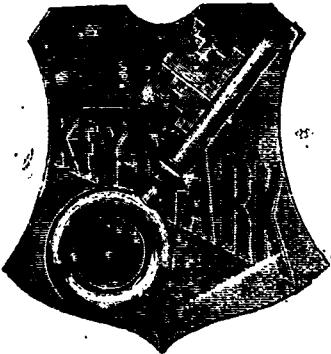


所喜勝而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘
諸君有惠顧者請即不臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號

明德也洋行謹啟



蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印
出諸君光顧新為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標頭
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木板內加鐵
烙鐵行形以示分別倘諸君有知何人假冒到請本行報明即謝花
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往
加勝吧三寶劍酒里末塗加錫檳榔島日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百九十三年五月廿六號

明德也洋行謹啟

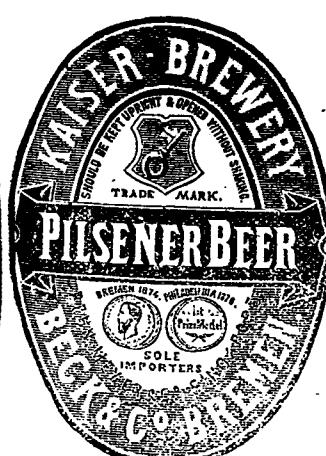
烏蜜酒發賣



啟者本行向由英國督辦各
國美酒來助發售公日選酒
馳名茲復由莫新辦到新酒
士斗雪字號之狗頭標烏蜜
酒到處應沽此酒香美異常
不餒飲之可口且能保養精神
和血氣兼飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君
光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相宜
請諸君有欲點飲者請到本行
取用可也此佈

大英一千八百八十八年八
月廿五號

明德也洋行謹啟



PILSENER BEER

TRADE MARK.
SOLE IMPORTERS OF
PILSENER BEER.